

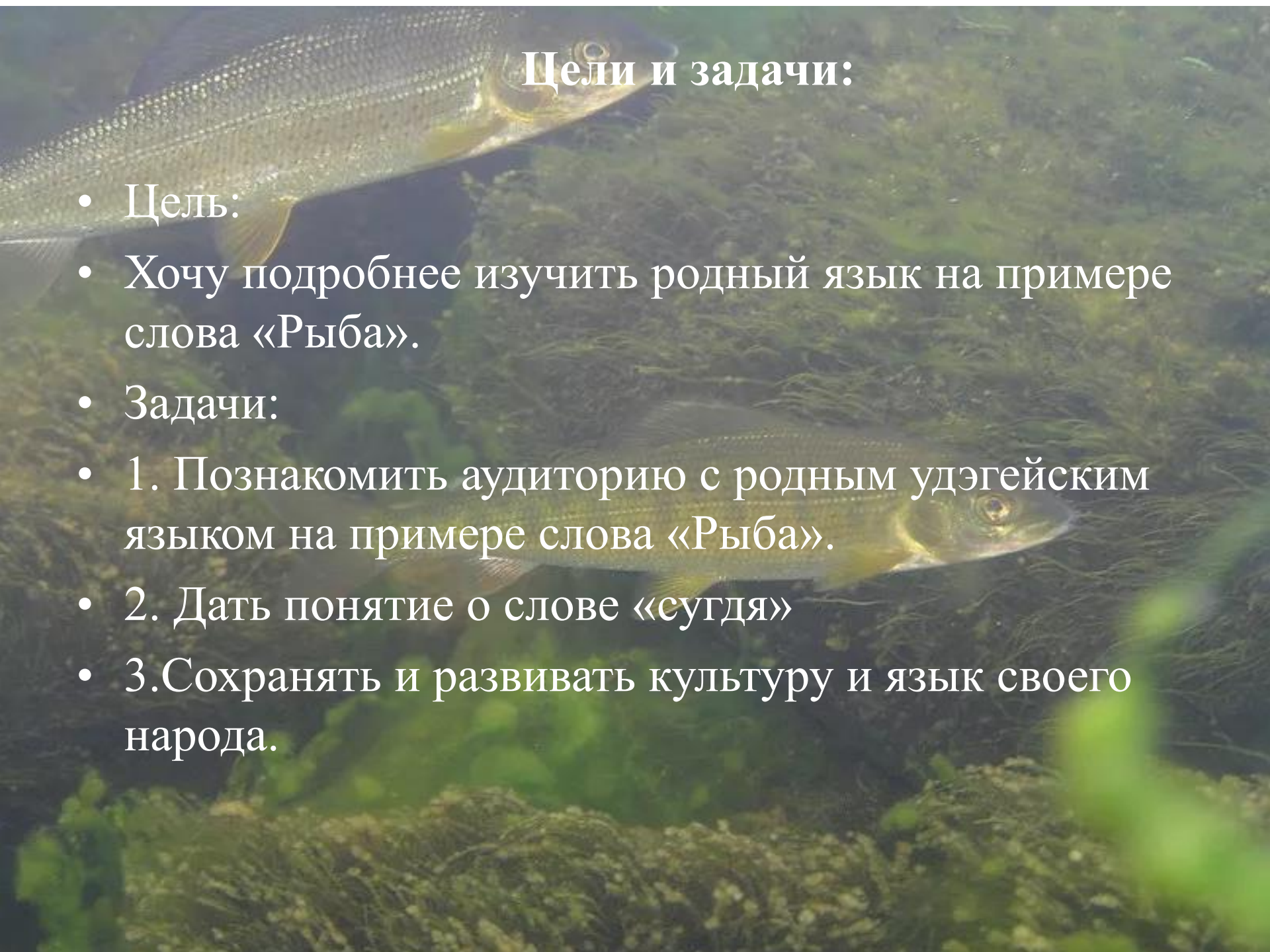
КГАНОУ «Краевой центр образования»

IV Краевой конкурс проектных работ
«Диалог культуры народов Амура»

Рыба-судя

**Выполнил: Кялундзюга Олег.
Ученика 8 класса. МБОУ СОШ с. Гвасюги
Руководитель: Кялундзюга Ольга
Степановна учитель удэгейского языка.**

2026 год



Цели и задачи:

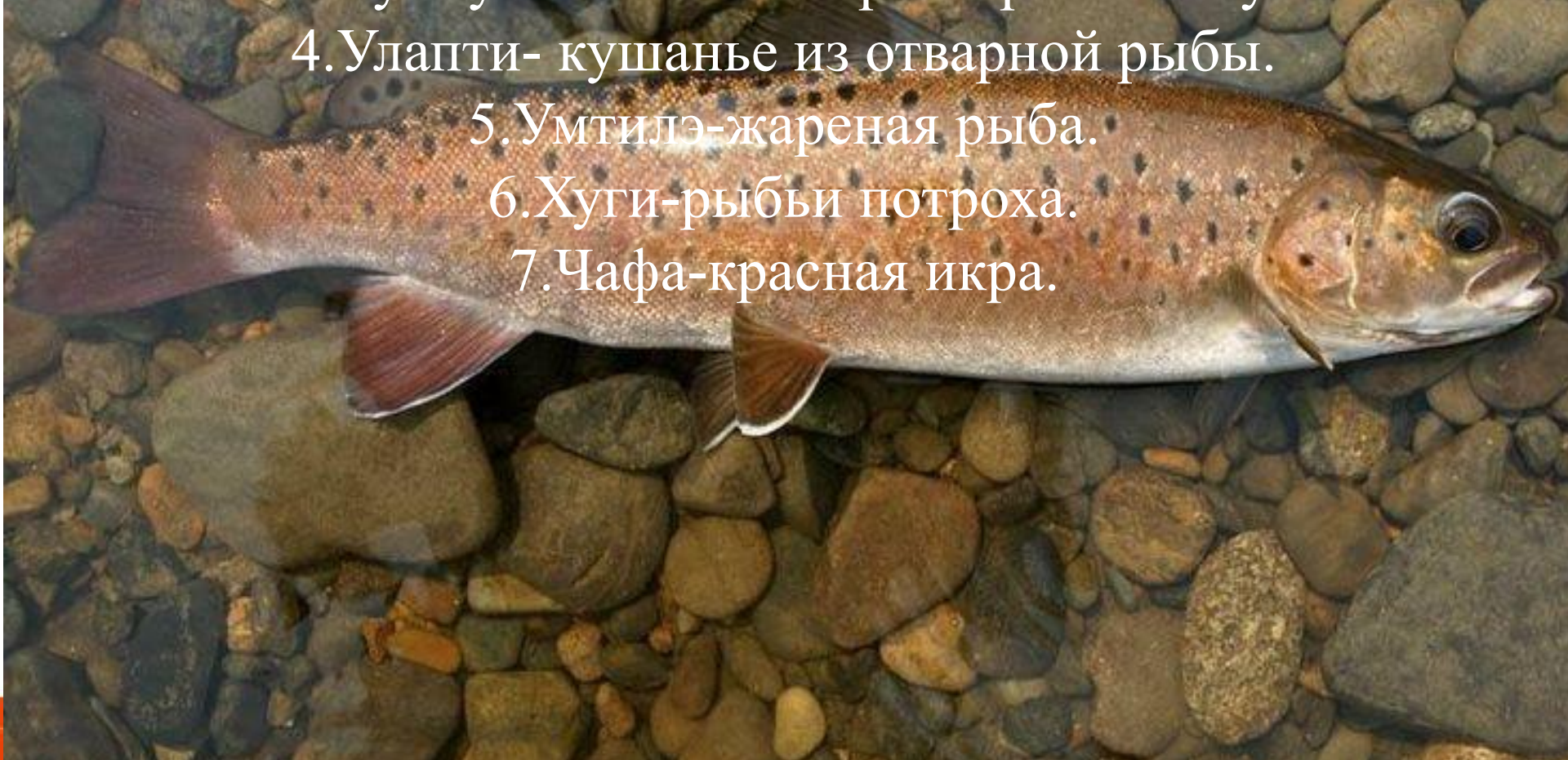
- Цель:
- Хочу подробнее изучить родный язык на примере слова «Рыба».
- Задачи:
- 1. Познакомить аудиторию с родным удэгейским языком на примере слова «Рыба».
- 2. Дать понятие о слове «сугдя»
- 3. Сохранять и развивать культуру и язык своего народа.

Лексическое значение

- Рыба-холоднокровное позвоночное животное, дышащее жабрами, с конечностями в виде плавников и с кожей, обычно покрытой чешуёй и обитающее в пресной или соленой воде.
- Это была первая еда удэгейцев. Удэгейцы селились возле рек, где много рыб водилось.

Еда из рыбы

1. Лингама-варево из корней и рыбы.
2. Сэутэ-копчёная рыба.
3. Тэмпуну- кушанье из отварной рыбы с мукой.
4. Улапти- кушанье из отварной рыбы.
5. Умтилэ-жареная рыба.
6. Хуги-рыбьи потроха.
7. Чафа-красная икра.



Виды рыб:

Ленок-зауңа

Таймень-зели

Кета-дава

Хариус-нюгуса



Транскрипция слова на русском языке

- Рыба{рыба}существительный, 4 буквы, 4 звука, 2 слога
- Р-[р]- согласный, непарный звонкий, твёрдый
- ы - [ы] - гласный, ударный
- б -[б] -согласный, парный звонкий, твёрдый
- а - [а] -гласный, безударный



Транскрипция слова на удэгейском языке

Сугдя -(сугдйа) 

С-[с]-щелевой, шумный, переднеязычный, игдилэ анчи дагбуванай уга

У[у]-верхний подъем, 3 ряд, зо:муанай уга

Г[г]-заднеязычные, смычные, шумные, игдихи дагбуванай уга

Д[д]- переднеязычный, шумный, смычный, игдихи дагбуванай уга

Я[й]-сонаты, срединый, среднеязычные, игдихи дагбуванай уга

а[а]-нижний подъём, 2 ряд, зо:муанай уга

5 букв, 7 звуков, 2 слога.



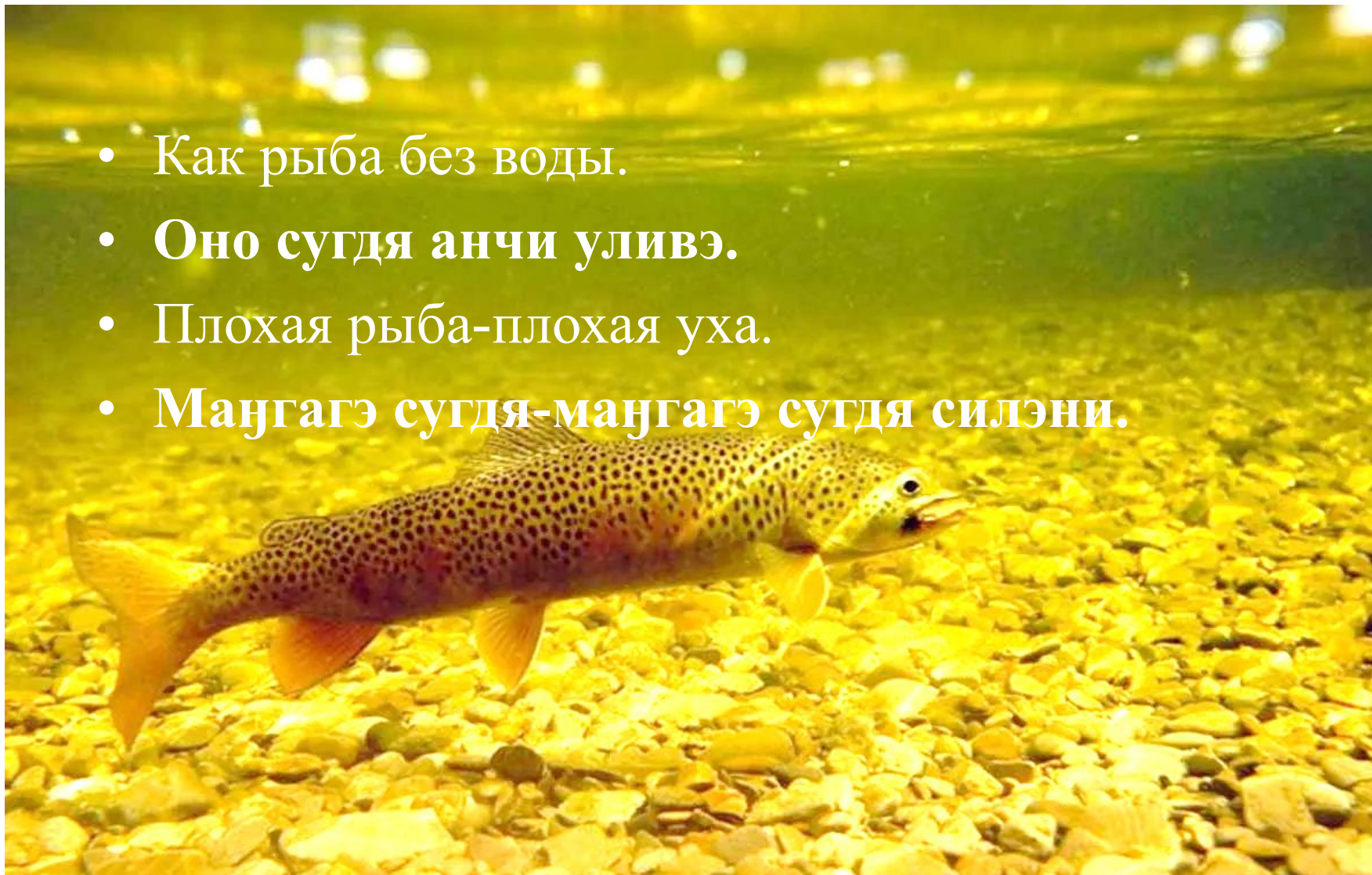
Предложения

- Рыба плавает в озере. 🔊
- Сугдя тоңила эгбиэнэ. 🔊
- Мы ловили рыбу в речке. 🔊
- Бу сугдява улила дилисиму. 🔊



Пословицы

- Как рыба без воды.
- Оно сугдя анчи уливэ.
- Плохая рыба-плохая уха.
- Маңгагэ сугдя-маңгагэ сугдя силэни.



Сказка «Люди и рыба»



- Давно это было.
- В прекрасной бухте на берегу океана жили люди. Море давало много рыбы. Люди ловили ее и жили счастливо. Каждое лето Хозяйка рыб присылала к берегу косяки рыб, чтобы люди могли сытно питаться.
- Но люди забыли Закон предков и стали ловить рыбы больше, чем им было нужно. Они выбирали для еды только самые вкусные части рыб, а остальное выбрасывали обратно в море. Хозяйка рыб увидела это и запретила рыбам заходить в эту бухту. Люди ждали все лето, но рыба не пришла. Наступила лютая зима. Люди стали голодать и умирать. Они умоляли Хозяйку рыб послать им хоть немного рыбы, но рыба не возвращалась.
- Когда все люди умерли, остались только два человека, мужчина и женщина. Тогда Хозяйка рыб сказала: «Рыбы, идите в ту бухту, накормите этих несчастных!»
- Много рыб запуталось в сетях последнего мужчины племени. Обрадовался он, но взял только одну, а остальных выпустил. Мужчина и женщина так бережно ели рыбу, что им хватило одной рыбы на всю зиму. Весной Хозяйка рыб опять прислала много рыбы. И стали мужчина и женщина жить хорошо. И появились у них дети. Со временем на берегу прекрасной бухты опять стало много людей, которые запомнили Закон, к рыбе относились с почтением и благодарили Хозяйку рыб

Используемая литература:

- «Учебный тематический словарь удэгейского языка» А.Х. Гирфанова.
- «Разговорный русско-удэгейский словарь. Луса-удэ кэйэвэни тэлуңува» В.В Габова
- «Удэгейско-русский и русско-удэгейский словарь» А.Х. Гирфанова
- «Удэгейский язык в таблицах» А.Х. Гирфанова



Творческая работа Рыбы ленки



Асаса минэвэ дэгдэу!

АЯ БИМУ!

САГДШ АСАСА!

Спасибо за внимание

